Title: GEAR4 PG748EU StreetParty Wireless
Date: 23.05.12
Version: V1.1 - 1128
Artwork Owner: design4@gear4.com

Finished Dimensions:
Height: 124mm
Width: 124mm

StreetParty® Wireless

User Manual

Notice d’utilisation | Benutzerhandbuch

Thank you for buying the GEAR4 StreetParty Wireless, wireless portable speaker for any Smartphone, Tablet, MP3 Player, PC or Mac with Bluetooth. Please read this manual before use and retain it for future reference.

Merci d’avoir acheté le haut-parleur portable sans fil GEAR4 StreetParty Wireless. Ce haut-parleur est compatible avec les smartphones, les tablettes, le lecteur MP3, les PC ou Mac compatibles avec Bluetooth. Veuillez lire ce manuel avant de l’utiliser et le conserver pour référence.

Vielen Dank, dass Sie sich für den GEAR4 StreetParty Wireless, einen kabellosen tragbaren Lautsprecher für Smartphones, Tablets, MP3-Player, PCs oder Mac mit Bluetooth, entschieden haben. Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch vor der Verwendung durch, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

open

MODEL NO: PG748EUK
POWER INPUT: DC 5V 1A
LITHIUM BATTERY: 3.7V / 1100mA

YNKPG748 N30346

Made in China V1.1 - 1128 EUK

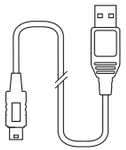
Box contents:

Contenu du coffret | Packungsinhalt

StreetParty Wireless

User manual
Notice d'utilisation
Benutzerhandbuch

3.5mm Audio Cable
Câble audio 3,5 mm
3,5-mm-Audiokabel



USB Cable
Câble USB
USB-Kabel

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 80 25/05/2012 10:11

2

6

11

16

21

26

31

36

40

44

StreetParty Wireless

Please read before use.

Product features:

- Wireless portable speaker
- Rechargeable lithium-ion battery
- Speaker phone
- Line-in port for use with other music players
- Up to 8 hours' battery life (at maximum volume)

Bluetooth 3.0 with A2DP / HFP / HSP

- Using StreetParty Wireless with devices supporting Bluetooth 3.0 allows you to stream music wirelessly and to use it as a speaker phone.
- Please check that your device supports Bluetooth 3.0 (A2DP).
- Non-A2DP and other non-Bluetooth devices can be connected using the 3.5mm audio cable supplied.

Note: When connecting any device using the 3.5mm cable, the speaker phone functions do not operate.

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile
- HSP - Headset Profile
- HFP - Handsfree Profile

Getting started:

CHARGING:

- Plug the mini USB cable into the DC IN port.
- Now plug the USB charge cable into an available USB port on your PC or Mac or into a USB power adapter.

Note: When the speaker is charging, the LED indicator at the back of the speaker is blue and red together. Once fully charged, the LED indicator will change colour from blue and red togerther to red.

ACTIVATION:

- To activate the speaker, turn the power switch ON. This is located on the back of the speaker.
- For the speaker to work wirelessly with your Bluetooth device, they must be paired.

To pair your electronic device:

- Activate Bluetooth on your device.
- Ensure that your StreetParty Wireless is fully

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 2 25/05/2012 10:11

charged or is connected to a power source and is switched ON.

- Press and hold the ↷\ᛒ button until the LED at the front of the speaker starts flashing. (The speaker will have 10 minutes to connect/pair with your device.)
- 'Gear4 SPW' will appear on your Bluetooth device.
- Select 'Gear4 SPW' and enter the password '0000' if necessary.
- The LED will stop flashing when your device has successfully paired.

Note: StreetParty Wireless can only be paired to one electronic device at any given time.

For use with other audio devices:

- Plug one end of the 3.5mm audio cable (supplied) into your personal electronic device and connect the other end into the AUX IN port at the back of the speaker.

Note: Speaker volume cannot be adjusted by the speaker volume controls.

Speaker phone functions:

- To answer a call – press the ↷\ᛒ button
- To reject a call – press and hold the ↷\ᛒ button for 1 second.
- To end a call - press the ↷\ᛒ button.
- To switch call signal between speaker and phone - press the Audio Source icon displayed on the iPhone screen (when a call has been initiated).

LED Status:

LED SYNC INDICATOR (FRONT):

- Power OFF – LED OFF
- Power ON – LED ON (blue)
- Pairing Mode – LED FLASHING (blue/red)

LED CHARGING INDICATOR (BACK):

- Fully Charged – LED ON (red)
- When Charging – LED ON (blue and red together)

Register your StreetParty Wireless to activate your warranty and receive product updates at **www.gear4.com/register**

Copyright © 2012 Disruptive Limited. All rights reserved. Reproduction in part or in whole is prohibited. GEAR4 and StreetParty are trade marks of Disruptive Limited. iPhone and iPod touch are trade marks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trade mark of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 3 25/05/2012 10:11

WARNING
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apptaratus.

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.Replace only with the same or equivalent type.

CAUTION
Use of controls or adjustments of performance or procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

UNPACKING AND INSTALLATION
Unpack your unit carefully. We recommend that you save the packaging in case you ever need to store your unit. To avoid damage, never place the unit or its batteries near radiators, in front of heating vents, under direct sunlight or near water.

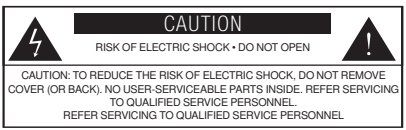
FOR YOUR SAFETY
– Never handle the unit with wet hands, as this could cause fire or electric shock.
– Refer servicing to qualified personnel only.
– Do not open the housing.
– Unplug the unit during lightning storms and when unused for extended periods of time.

DISPOSAL
According to the European Directive 2002 / 96 / EC all electrical and electronic products must be collected separately by a local collection system. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

Do not dispose of batteries with your normal household waste. Follow local regulations for safe disposal.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert user to the presence of uninsulated 'Dangerous Voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to person.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instruction in the literature accompanying the appliance.


CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK • DO NOT OPEN
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 4 25/05/2012 10:11

FCC RULES

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

INDUSTRY CANADA

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

The antennas used for this transmitter as shown in this filing must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 5 25/05/2012 10:11

StreetParty Wireless

Veuillez lire avant utilisation.

Commandes de StreetParty Wireless :

❶ VOLUME -
❷ VOLUME +
❸ ↷\ RÉPONDRE / REFUSER L'APPEL
❹ VOYANT DE SYNCHRONISATION
❺ MARCHE / ARRÊT
❻ PRISE D'ENTRÉE POUR AUTRES LECTEURS
❼ PORT DE CHARGEMENT USB
❽ VOYANT DE CHARGEMENT

Caractéristiques du produit :

- Haut-parleur portable sans fil.
- Batterie lithium-ion rechargeable.
- Haut-parleur de téléphone.
- Prise d'entrée pour d'autres lecteurs de musique.
- Jusqu'à 8 heures d'autonomie (au volume maximum).

Bluetooth 3.0 avec A2DP / HFP / HSP

- L'utilisation de StreetParty Wireless avec des périphériques prenant en charge Bluetooth 3.0 permet de diffuser de la musique sans fil et de l'utiliser comme haut-parleur de téléphone.
- Assurez-vous que votre périphérique prend en charge Bluetooth 3.0 (A2DP).
- Les périphériques non A2DP et autres périphériques non Bluetooth peuvent être connectés au moyen du câble audio de 3,5 mm fourni.

Remarque : Lors de la connexion d'un câble de 3,5 mm, la fonction haut-parleur de téléphone ne fonctionne pas.

- A2DP - Profil de distribution audio avancé
- HSP - Profil de casque
- HFP - Profil mains libres

Prise en main :

Chargement

- Branchez le câble mini-USB sur le port DC IN (entrée adaptateur).
- Branchez ensuite le câble de chargement

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 6 25/05/2012 10:11

USB sur l'un des ports USB de votre PC ou Mac, ou encore sur un adaptateur d'alimentation USB.

Remarque: Lorsque le haut-parleur est en cours de chargement, le voyant situé à l'arrière du haut-parleur est bleu et rouge. Une fois le haut parleur chargé, ce voyant passe de bleu et rouge à uniquement rouge.

ACTIVATION:

- Pour activer le haut-parleur, placez l'interrupteur d'alimentation en position Marche. Cet interrupteur est situé à l'arrière du haut-parleur.
- Vous devez associer le haut-parleur avec votre périphérique Bluetooth pour le faire fonctionner.

Pour associer votre périphérique électronique :

- Activez Bluetooth sur votre périphérique.
- Assurez-vous que le haut-parleur StreetParty Wireless est totalement chargé ou est connecté à une source d'alimentation et est en position Marche.
- Maintenez enfoncée la touche ↷\ (Répondre) jusqu'à ce que le voyant situé à l'avant du haut-parleur commence à clignoter. (Le haut-parleur dispose de 10 minutes pour se connecter/s'associer à vos périphériques.)
- « Gear4 SPW » s'affiche sur votre périphérique Bluetooth.
- Sélectionnez « Gear4 SPW » et entrez le mot de passe « 0000 » si nécessaire.
- Le voyant s'arrête de clignoter lorsque votre périphérique est correctement associé.

Remarque: StreetParty Wireless peut uniquement être associé à un périphérique électronique à tout moment.

Utilisation avec d'autres périphériques audio :

- Branchez l'une des extrémités du câble audio de 3,5 mm (fourni) sur votre périphérique électronique personnel et connectez l'autre extrémité sur le port AUX IN situé à l'arrière du haut-parleur.

Remarque: Le volume du haut-parleur ne peut pas être réglé directement sur ce dernier

Fonctions haut-parleur téléphonique :

- Pour répondre à un appel – appuyez sur ↷\
- Pour refuser un appel, maintenez enfoncé ↷\ pendant 1 seconde
- Pour mettre fin à un appel, appuyez sur ↷\

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 7 25/05/2012 10:11

■ Pour faire basculer le signal d'appel entre le haut-parleur et le téléphone, appuyez sur l'icône Source audio qui s'affiche sur l'écran de l'iPhone (si un appel est en cours).

Voyants d'état :

VOYANT DE SYNCHRONISATION (AVANT):

■ Arrêt – voyant éteint

■ En marche – voyant allumé (bleu)

■ Mode association – voyant clignotant (bleu/rouge)

VOYANT DE CHARGEMENT (ARRIÈRE):

■ Rechargé – Témoin allumé (rouge)

■ En cours de chargement – voyant allumé (bleu et rouge)

Enregistrez votre StreetParty Wireless pour activer la garantie et bénéficier de mises à jour sur **www.gear4.com/register**

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle strictement interdite. GEAR4 et StreetParty sont des marques de Disruptive Limited. iPad, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Le mot Bluetooth® et les logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

AVERTISSEMENT
Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttelettes ou des éclaboussures. Ne posez aucun objet contenant des liquides, tels que des vases, près de l'appareil.

Danger d'explosion si la batterie est remplacée de façon incorrecte. La batterie doit être remplacée par un modèle du même type ou équivalent, et cette opération doit uniquement être réalisée par le fabricant.

ATTENTION
L'utilisation des commandes ou les réglages de performances par des procédures autres que celles spécifiées risquent d'entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

Les piles (piles incluses ou installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil, à une flamme ou source similaire.

DÉBALLAGE ET INSTALLATION
Déballer l'appareil avec soin. Nous recommandons de conserver l'emballage, pour tout stockage prolongé éventuel de l'appareil. Pour éviter tout endommagement, ne jamais placer l'appareil ou ses batteries près d'un radiateur, près d'une bouche d'aération, sur un rebord de fenêtre exposé au soleil ni près d'une source d'eau.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 8 25/05/2012 10:11

DANS L'INTÉRÊT DE LA SÉCURITÉ

– Ne jamais manipuler l'unité avec des mains mouillées, sous peine d'électrocution ou d'incendie.
– Consulter exclusivement un personnel qualifié pour toute réparation.
– Ne pas ouvrir le boîtier.
– Débrancher l'appareil pendant les orages avec foudre et lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

MISE AU REBUT

Conformément à la directive européenne 2002 / 96 / EC, tout appareil électrique ou électronique doit être collecté séparément par un système local de collecte des déchets électriques et électroniques. Respecter les lois et réglementations en vigueur et ne pas mettre au rebut dans les déchets ménagers.

Ne jetez pas les piles avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur.

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit. Cette tension peut suffire à électrocuter l'utilisateur.

Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur sur la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION - NE PAS OUVRIR
CAUTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE NI LE FOND. CET APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONSULTER LE PERSONNEL QUALIFIÉ POUR TOUTE RÉPARATION.

RÈGLES DE LA FCC

Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC.

Ces limites ont été conçues pour protéger les installations domestiques contre les interférences néfastes. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie sous forme de fréquences radio et, en cas de non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, risque de provoquer des interférences.

Il n'existe aucune garantie contre ces interférences. En cas d'interférences radio ou télévisuelles, pouvant être vérifiées en mettant hors, puis sous tension l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- Éloigner l'équipement du poste de réception ;

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 9 25/05/2012 10:11

- Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui du poste de réception ;

- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet équipement ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) Ce périphérique doit tolérer les interférences, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un dysfonctionnement du périphérique.

Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité risque d'annuler le droit d'utilisation de cet équipement.

INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut

fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Les antennes utilisées pour ce transmetteur, comme indiqué ici, doivent être installées en ménageant un espace libre d'au moins 20 cm par rapport aux personnes et ne doivent pas être utilisées ou positionnées conjointement avec d'autres antennes ou transmetteurs.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 10 25/05/2012 10:11

Bedienelemente des StreetParty Wireless:

❶ LAUTSTÄRKE -

❷ LAUTSTÄRKE +

❸ ANRUF ANNEHMEN / ABWEISEN

❹ LED-SYNCHR.-ANZEIGE

❺ EIN- / AUSSCHALTEN

❻ AUDIO-EINGANG (FÜR ANDERE MUSIKPLAYER)

❼ USB-LADEANSCHLUSS

❽ LED-LADEANZEIGE

Produktmerkmale:

- Kabelloser tragbarer Lautsprecher
- Wiederaufladbarer Lithiumionen-Akku
- Freisprecheinrichtung
- Audio-Eingang zur Verwendung mit anderen Musikplayern
- Akkulebensdauer von bis zu 8 Stunden (bei maximaler Lautstärke)

Bluetooth 3.0 mit A2DP / HFP / HSP

- In Verbindung mit Geräten, die Bluetooth 3.0 unterstützen, kann StreetParty Wireless zum kabellosen Musik-Streaming und als Freisprecheinrichtung verwendet werden.
- Bitte prüfen Sie, ob Ihr Gerät Bluetooth 3.0 (A2DP) unterstützt.
- Nicht-A2DP- und andere Nicht-Bluetooth-Geräte können mit dem mitgelieferten 3,5-mm-Audiokabel angeschlossen werden.

Hinweis: Bei Anschluss eines Geräts mit dem 3,5-mm-Kabel sind die Freisprechfunktionen deaktiviert.

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile
- HSP - Headset Profile
- HFP - Handsfree Profile

Erste Schritte:

LADEN:

- Stecken Sie das Mini-USB-Kabel in den Gleichstrom-Eingang (DC IN).
- Schließen Sie das USB-Ladekabel dann an einen verfügbaren USB-Port an Ihrem PC / Mac oder an ein USB-Netzteil an.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 11 25/05/2012 10:11

Hinweis: Wenn der Lautsprecher aufgeladen wird, leuchtet die LED-Anzeige auf der Rückseite des Lautsprechers gleichzeitig blau und rot auf. Sobald er vollständig aufgeladen ist, ändert sich die Farbe der LED-Anzeige von blau und rot zu nur rot.

AKTIVIERUNG:

- Um den Lautsprecher zu aktivieren, schalten Sie den Ein/Aus-Schalter auf EIN. Er befindet sich auf der Rückseite des Lautsprechers.
- Damit der Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät kabellos funktioniert, müssen die Geräte miteinander verbunden werden.

Verbindung Ihres elektronischen Geräts:

- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass der StreetParty Wireless vollständig aufgeladen oder an eine Stromquelle angeschlossen und eingeschaltet ist.
- Drücken und halten Sie die ↷\ᛒ -Taste (Annehmen) gedrückt, bis die LED auf der Vorderseite des Lautsprechers zu blinken anfängt. (Der Lautsprecher hat 10 Minuten Zeit, eine Verbindung zu Ihrem Gerät herzustellen.)
- Auf Ihrem Bluetooth-Gerät wird ‘Gear4 SPW’ angezeigt.
- Wählen Sie ‘Gear4 SPW’ und geben Sie gegebenenfalls das Passwort ‘0000’ ein.
- Die LED hört zu blinken auf, wenn Ihr Gerät erfolgreich verbunden wurde.

Hinweis: Der StreetParty Wireless kann nur mit jeweils einem elektronischen Gerät auf einmal verbunden werden.

Verwendung mit anderen Audiogeräten:

- Schließen Sie ein Ende des 3,5-mm-Audiokabels (mitgeliefert) an Ihr persönliches elektronisches Gerät an, und stecken Sie das andere Ende in den Audioeingang (AUX IN) auf der Rückseite des Lautsprechers.

Hinweis: Die Lautsprecher-Lautstärke kann nicht mit den Lautstärke-Reglern des Lautsprechers eingestellt werden.

Freisprechfunktionen:

- Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie ↷\ᛒ .
- Um einen Anruf abzuweisen, drücken und halten Sie ↷\ᛒ 1 Sekunde lang gedrückt.
- Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie ↷\ᛒ gedrückt.
- Um das Anrufsignal zwischen Lautsprecher und Mobiltelefon umzuschalten, drücken Sie auf das am iPhone-Display angezeigte Audioquelle-Symbol (wenn ein Anruf gestartet wurde).

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 12 25/05/2012 10:11

LED Status:

LED-SYNCHR.-ANZEIGE (VORDERSEITE):

- Strom AUS - LED AUS
- Strom EIN - LED EIN (blau)
- Verbindungsmodus - LED BLINKT (blau/rot)

LED-LADEANZEIGE (RÜCKSEITE):

- Vollständig geladen – LED EIN (rot)
- Beim Aufladen – LED EIN (blau und rot)

Um die Garantie zu aktivieren und Produkt-Updates zu erhalten, registrieren Sie Ihre StreetParty Wireless-Kopie unter **www.gear4.com/register**

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Alle Rechte vorbehalten. Eine teilweise oder vollständige Vervielfältigung ist nicht zulässig. GEAR4 und StreetParty sind Marken von Disruptive Limited. iPad, iPhone, iPod und iPod touch sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.

Die Marke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc.

WARNUNG
Um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages so gering wie möglich zu halten, sollten Sie dieses Gerät vor Regen oder Feuchtigkeit schützen.

Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Produkt.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch ersetzt wird. Batterie darf nur vom Hersteller und durch gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzt werden.

VORSICHT
Durch die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellungen oder die Durchführung von Abläufen, die nicht in dieser Anleitung aufgeführt sind, können Benutzer gefährlicher Strahlung ausgesetzt werden.

Batterien (Batteriesatz oder eingelegte Batterien) dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.

AUSPACKEN UND INSTALLIEREN
Packen Sie das Gerät vorsichtig aus. Es empfiehlt sich, die Verpackung für den Fall aufzubewahren, dass Sie das Gerät einmal lagern müssen. Stellen Sie das Gerät oder seine Akku nicht in der Nähe von Heizkörpern oder vor einem Heizlüfter auf, und setzen Sie es weder direkter Sonneneinstrahlung noch Feuchtigkeit aus, um eine Beschädigung zu vermeiden.

ZU IHRER SICHERHEIT
- Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an, da dies einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen kann.
- Überlassen Sie Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Personal.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 13 25/05/2012 10:11

– Ziehen Sie bei Gewittern, und wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, den Gerätestecker aus der Steckdose.

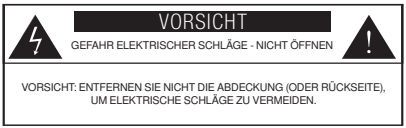
ENTSORGUNG

Gemäß der europäischen Richtlinie 2002 / 96 / EG müssen alle elektrischen und elektronischen Produkte im Rahmen eines örtlichen Sammelsystems getrennt entsorgt werden. Bitte halten Sie die örtlichen Vorschriften ein und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die sichere Entsorgung.

Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf nicht isolierte „gefährliche Spannung“ im Gehäuse des Produkts aufmerksam machen, die eventuell stark genug ist, um elektrische Schläge zu verursachen.

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf wichtige Anweisungen für die Bedienung und Instandhaltung (Wartung) in den begleitenden Unterlagen aufmerksam machen.


VORSICHT
GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE - NICHT ÖFFNEN
VORSICHT: ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE), UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN.

FCC-RICHTLINIEN

Dieses Gerät wurde gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B.

Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei der Installation in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wird es nicht den Anweisungen gemäß installiert und benutzt, können Funkübertragungen gestört werden.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer geraten, die Störung durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 14 25/05/2012 10:11

- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers gehört.

- Wenden Sie sich zwecks Unterstützung an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss Störungen vertragen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Vorgang am Gerät auslösen können.

Änderungen, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Benutzers für dieses Gerät führen.

INDUSTRY CANADA

Dieses Gerät entspricht der/den lizenzbefreiten RSS-Norm(en) von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle Störungen vertragen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Vorgang am Gerät auslösen können.

Die Industry Canada-Bestimmungen sehen vor, dass dieser Funksender nur mit einem Antennentyp verwendet werden darf, der den für den Sender von Industry Canada zugelassenen Antennengewinn nicht überschreitet. Zur Begrenzung potentieller Funkstörungen sind Antennentyp und Antennengewinn so zu wählen, dass die äquivalente isotrope Sendeleistung (EIRP) das für eine erfolgreiche Übertragung erforderliche Maß nicht überschreitet.

Die Antennen, die für diesen Sender verwendet werden (wie in diesem Dokument gezeigt), müssen so installiert werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird, und sie dürfen nicht mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender zusammen aufgestellt oder in Verbindung mit diesen verwendet werden.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 15 25/05/2012 10:11

StreetParty Wireless

Lee esta información antes de usar el producto.

Controles de StreetParty Wireless:

❶ SUBIR VOLUMEN -

❷ BAJAR VOLUMEN +

❸ ↷\❽ RESPONDER / RECHAZAR LLAMADA

❹ INDICADOR LED DE SINCRONIZACIÓN

❺ ENCENDIDO / APAGADO

❻ LÍNEA DE ENTRADA (PARA OTROS REPRODUCTORES DE MÚSICA)

❼ PUERTO DE CARGA USB

❽ INDICADOR LED DE CARGA

Características del producto:

- Altavoz portátil inalámbrico
- Batería recargable de iones de litio
- Altavoz para teléfono
- Puerto de línea de entrada para uso con otros reproductores de música
- Hasta 8 horas de autonomía de batería (a máximo volumen)

Bluetooth 3.0 con A2DP / HFP / HSP

- El uso de StreetParty Wireless con dispositivos compatibles con Bluetooth 3.0 te permite transmitir música inalámbricamente y utilizarlo como altavoz de teléfono.
- Comprueba que tu dispositivo admita Bluetooth 3.0 (A2DP).
- Los dispositivos no aptos para A2DP y otros dispositivos sin Bluetooth pueden conectarse a través del cable de audio de 3,5 mm suministrado.

Nota: Al conectar cualquier dispositivo mediante el cable de 3,5 mm, las funciones de altavoz de teléfono no funcionan.

- A2DP: Advanced Audio Distribution Profile (perfil avanzado de distribución de audio)
- HSP: Headset Profile (perfil de auriculares)
- HFP: Handsfree Profile (perfil de manos libres)

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 16 25/05/2012 10:11

Primeros pasos:

CARGA:

- Conecta el cable mini USB al puerto DC IN.
- Ahora conecta el cable de carga USB a un puerto USB disponible en el PC o Mac o a un adaptador de alimentación USB.

Nota: Cuando el altavoz se está cargando, el indicador LED situado en la parte posterior del altavoz es de color azul y rojo al mismo tiempo. Una vez cargado completamente, el indicador LED cambia de azul y rojo al mismo tiempo a rojo.

ACTIVACIÓN:

- Para activar el altavoz, activa el interruptor de encendido. Este se encuentra en la parte posterior del altavoz.
- Para que el altavoz funcione inalámbricamente con tu dispositivo Bluetooth, será necesario emparejarlos.

Para emparejar tu dispositivo electrónico:

- Activa Bluetooth en el dispositivo.
- Asegúrate de que el dispositivo StreetParty Wireless está totalmente cargado o está conectado a una toma de alimentación y encendido.
- Mantén pulsado el botón hasta que el LED situado en la parte delantera del altavoz comience a parpadear.
  (El altavoz tendrá 10 minutos para conectarse/emparejarse con el dispositivo.)
- 'Gear4 SPW' aparecerá en el dispositivo Bluetooth.
- Selecciona 'Gear4 SPW' e introduce la contraseña '0000' si es necesario.
- El LED dejará de parpadear cuando el dispositivo se haya emparejado correctamente.

Nota: StreetParty Wireless solo puede estar emparejado con un dispositivo electrónico en todo momento.

Para uso con otros dispositivos de audio:

- Conecta un extremo del cable de audio de 3,5 mm (suministrado) a tu dispositivo electrónico personal y conecta el otro extremo al puerto AUX IN situado en la parte posterior del altavoz.

Nota: El volumen del altavoz no se puede ajustar mediante los controles de volumen del altavoz

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 17 25/05/2012 10:11

Funciones de altavoz para teléfono:

- Para responder una llamada: pulsa ↷\⏻.
- Para rechazar una llamada: mantén pulsado ↷\⏻ durante 1 segundo.
- Para terminar una llamada: pulsa ↷\⏻.
- Para cambiar la señal de llamada entre el altavoz y el teléfono: pulsa el icono de fuente de audio mostrado en la pantalla del iPhone (cuando se haya iniciado una llamada).

Estado de LED:

INDICADOR LED DE SINCRONIZACIÓN (DELANTE):

- Alimentación apagada: LED apagado
- Alimentación encendida: LED encendido (azul)
- Modo de emparejamiento: LED intermitente en (azul/rojo)

INDICADOR LED DE CARGA (DETRÁS):

- Totalmente cargado: LED encendido (rojo)
- En carga: LED encendido (azul y rojo a la vez)

Registra StreetParty Wireless en **www.gear4.com/register** para activar la garantía y recibir actualizaciones del producto.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial. GEAR4 y StreetParty son marcas comerciales de Disruptive Limited. iPad, iPhone, iPod y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

La marca de texto y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.

ADVERTENCIA
Para reducir el riesgo de fuego o descargas eléctricas, no expongas esta unidad a la lluvia o a la humedad.

El aparato no debe exponerse a goteo o salpicaduras y no deben colocarse sobre él objetos llenos de líquido, como jarrones, por ejemplo.

Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. La sustitución solo deberá realizarla el fabricante y por el mismo tipo de batería u otro equivalente.

PRECAUCIÓN
El empleo de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los especificados puede ocasionar una peligrosa exposición a radiaciones.

Las baterías (baterías o pilas instaladas) no deben exponerse a fuentes de calor excesivo, como la luz solar, el fuego, etc.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 18 25/05/2012 10:11

DESEMBALAJE E INSTALACIÓN
Desembala la unidad con cuidado. Te recomendamos que guardes el embalaje por si alguna vez necesitas almacenar la unidad. Para evitar daños, no coloques nunca la unidad ni las pilas cerca de un radiador, delante de rejillas de calefacción, bajo la luz solar directa o cerca de agua.

POR TU SEGURIDAD
– No manipules nunca la unidad con las manos húmedas, ya que podrías provocar fuego o sufrir una descarga eléctrica.
– Acude exclusivamente a personal cualificado si necesitas reparar la unidad.
– No abras la carcasa.
– Desconecta la unidad durante tormentas con aparato eléctrico y cuando no lo vayas a usar durante largo tiempo.

DESECHO
De conformidad con la Directiva europea 2002 / 96 / EC, todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse por separado en el sistema de recogida de residuos. Actúa conforme a la legislación local y no tires los productos viejos junto a los residuos domésticos.

Sigue la normativa local para deshacerte de las baterías o pilas de forma segura.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert user to the presence of uninsulated 'Dangerous Voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to person.

El signo de admiración en el interior de un triángulo equilátero tiene como objetivo alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de utilización y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al dispositivo.

PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA; NO ABRIR
PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRES LA CUBIERTA (NI LA PARTE POSTERIOR). EN EL INTERIOR NO HAY NINGÚN COMPONENTE QUE PUEDA REPARAR EL USUARIO. ACUDE EXCLUSIVAMENTE A PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

NORMAS DE LA FCC
Este equipo ha sido sometido a pruebas que confirman su cumplimiento de los límites para dispositivos digitales de clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias dañinas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, por lo que, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas en comunicaciones de radio.

No obstante, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en instalaciones

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 19 25/05/2012 10:11

concretas. En el caso de que este equipo provoque interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir dichas interferencias adoptando una de las siguientes medidas:

- Reorienta o cambia de lugar la antena receptora.
- Aumenta la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecta el equipo a una toma de un circuito distinto al del receptor.

Consulta a tu proveedor o a un técnico con experiencia en radio / TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple los requisitos de la parte 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este equipo no puede provocar interferencias nocivas, y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Todo cambio o modificación que no haya sido aprobado expresamente por el responsable de cumplimiento podría anularán la autorización del usuario para utilizar el equipo.

INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple la(s) norma(s) RSS con exención de licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede provocar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

De conformidad con las normas de Industry Canada, este transmisor de radio solo puede operar empleando una antena de un tipo autorizado y con una ganancia máxima (o inferior) autorizada para el transmisor por Industry Canada. Para reducir las posibles interferencias de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de manera que el equivalente de potencia irradiada isotrópicamente (e.i.r.p.) no sea superior al necesario para que la comunicación sea satisfactoria.

Las antenas empleadas para este transmisor que se muestran en esta documentación deben instalarse a una distancia de al menos 20 cm de todas las personas y no deben situarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 20 25/05/2012 10:11

Comandi di StreetParty Wireless:

❶ VOLUME -

❷ VOLUME +

❸ RISPONDI / RIFIUTA CHIAMATA

❹ INDICATORE LED SINCRONIZZAZIONE

❺ ACCENSIONE / SPEGNIMENTO

❻ INGRESSO LINEA (PER ALTRI LETTORI MUSICALI)

❼ PORTA USB PER RICARICA

❽ INDICATORE LED DI CARICA

Caratteristiche del prodotto:

- Diffusore wireless portatile
- Batteria agli ioni di litio ricaricabile
- Vivavoce
- Porta di ingresso linea per altri lettori musicali
- Autonomia della batteria fino a 8 ore (con volume massimo)

Bluetooth 3.0 con A2DP / HFP / HSP

- L'uso di StreetParty Wireless con dispositivi che supportano Bluetooth 3.0 consente di ascoltare la musica in streaming in modalità wireless e di utilizzare la funzione vivavoce.
- Verificare se il dispositivo supporta Bluetooth 3.0 (A2DP).
- I dispositivi non A2DP e altri dispositivi non Bluetooth possono essere collegati mediante il cavo audio da 3,5 mm fornito.

Nota: quando si collega un dispositivo con il cavo 3,5 mm, le funzioni vivavoce non sono disponibili.

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile
- HSP - Headset Profile
- HFP - Handsfree Profile

Per iniziare:

CARICA:

- Inserire il cavo mini USB nella porta DC IN.
- Quindi, collegare il cavo di carica USB a una porta USB disponibile del PC o del Mac oppure a un adattatore di alimentazione USB.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 21 25/05/2012 10:11

Nota: quando il diffusore è in fase di carica, l'indicatore LED sul retro è blu e rosso. Quando la carica è completa, la luce dell'indicatore passa da blu e rossa a solo rossa.

ATTIVAZIONE:

- Per attivare il diffusore, mettere in posizione STANDBY/ON l'interruttore di alimentazione, che si trova sul retro del diffusore.
- Per abilitare la comunicazione wireless tra il diffusore e il dispositivo Bluetooth, è necessario accoppiare i due dispositivi.

Per accoppiare il dispositivo elettronico:

- Attivare Bluetooth sul dispositivo.
- Verificare che StreetParty Wireless sia completamento carico o sia collegato a una fonte di alimentazione e che sia acceso.
- Tenere premuto il tasto ↷\ᛒ finché il LED sul lato anteriore del diffusore non inizia a lampeggiare. (Possono essere necessari 10 minuti per effettuare la connessione/l'accoppiamento del diffusore con il dispositivo.)
- Sul dispositivo Bluetooth apparirà l'indicazione 'Gear4 SPW'.
- Selezionare 'Gear4 SPW' e inserire la password '0000', se necessario.
- Il LED cessa di lampeggiare dopo il corretto accoppiamento del dispositivo.

Nota: StreetParty Wireless può essere accoppiato con un solo dispositivo elettronico per volta.

Utilizzo con altri dispositivi audio:

- Inserire un'estremità del cavo audio da 3,5 mm (fornito) nel dispositivo elettronico, quindi collegare l'altra estremità alla presa AUX IN sul retro del diffusore.

Nota: non è possibile regolare il volume del diffusore utilizzando i controlli del volume del diffusore.

Funzioni vivavoce:

- Per rispondere a una chiamata – premere ↷\ᛒ
- Per rifiutare una chiamata – tenere premuto ↷\ᛒ per 1 secondo
- Per chiudere una chiamata, premere ↷\ᛒ

Per commutare il segnale della chiamata tra il diffusore e il telefono, premere l'icona Sorgente audio visualizzata sullo schermo dell'iPhone (quando è in corso una chiamata)

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 22 25/05/2012 10:11

Stato dei LED:

INDICATORE LED DI SINCRONIZZAZIONE (ANTERIORE):

- Diffusore spento – LED spento
- Diffusore acceso – LED acceso (blu)
- Modalità di accoppiamento – LED lampeggiante (blu/rosso)

INDICATORE LED DI CARICA (RETRO):

- Completamente carico – LED acceso (rosso)
- In carica – LED acceso (rosso e blu insieme)

Registrate StreetParty Wireless su w**ww.gear4.com/register** per attivare la garanzia e ricevere gli aggiornamenti del prodotto.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Tutti i diritti riservati. La riproduzione per intero o in parte è vietata. GEAR4 e StreetParty sono marchi commerciali di Disruptive Limited. iPad, iPhone, iPod e iPod touch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Bluetooth® e i relativi logotipi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.

AVVERTENZA
Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questa unità alla pioggia o all'umidità.

Non esporre l'apparecchio a possibili infiltrazioni o spruzzi e non appoggiare su di esso contenitori pieni d'acqua, ad esempio vasi.

Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. La sostituzione deve essere effettuata solo dal costruttore e con lo stesso tipo o equivalente.

ATTENZIONE
Se si utilizzano i controlli e si regolano le prestazioni diversamente da come specificato, potrebbe verificarsi un'esposizione pericolosa alle radiazioni.

Non esporre le batterie (gruppo batterie o batterie installati) a temperature eccessive, ad esempio alla luce diretta del sole, a fiamme o simili.

DISIMBALLAGGIO E INSTALLAZIONE
Disimballare l'unità con cura. Si consiglia di conservare l'imballaggio per riporvi l'unità quando non la si utilizza per lungo tempo. Per evitare danni, non posizionare l'unità o le batterie vicino a un termosifone, davanti a una fonte di calore, alla luce diretta del sole o vicino all'acqua.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA
- Non maneggiare mai l'unità con le mani bagnate, in quanto questo potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- Per le riparazioni, rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.
- Non aprire l'alloggiamento.
- Scollegare l'unità dall'alimentazione durante

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 23 25/05/2012 10:11

i temporali e se non la si utilizza per lunghi periodi di tempo.

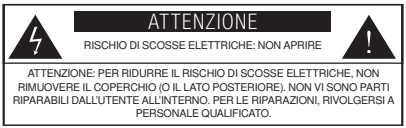
SMALTIMENTO

In base alla direttiva europea 2002 / 96 / CE, tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente presso un punto di raccolta locale autorizzato. Procedere in base alle norme locali vigenti e non smaltire i prodotti insieme ai normali rifiuti domestici.

Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici. Attenersi alle normative locali per smaltirle in modo sicuro.

Il simbolo del fulmine con punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di una 'tensione pericolosa' non isolata nello chassis del prodotto, che potrebbe comportare il rischio di scosse elettriche per le persone.

Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero segnala la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione fornita in dotazione con l'apparecchio.


ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE: NON APRIRE
ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL LATO POSTERIORE). NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE ALL'INTERNO. PER LE RIPARAZIONI, RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO.

NORME FCC

Questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme con i limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B, in osservanza della Parte 15 delle norme FCC.

Lo scopo di tali limiti è di garantire una ragionevole protezione da interferenze nocive in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia di radiofrequenza e se non viene installata e usata in base alle istruzioni contenute nel manuale, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

In ogni caso, non può essere garantito che non si verifichi alcuna interferenza in una particolare installazione. Se l'apparecchiatura provoca interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura stessa, si raccomanda all'utente di correggere il problema in uno dei modi seguenti:

- Cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna di ricezione.

- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 24 25/05/2012 10:11

- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto al ricevitore.

- Chiedere consulenza al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle regole FCC. L'uso del dispositivo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare problemi nel suo funzionamento.

Eventuali modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente all'uso dell'apparecchiatura.

INDUSTRY CANADA

Questo dispositivo è conforme con gli standard Industry Canada license-exempt RSS. L'uso del dispositivo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che potrebbero causare problemi nel suo funzionamento.

In base alla normativa Industry Canada, questo trasmettitore radio può operare unicamente utilizzando un'antenna il cui tipo e guadagno massimo (o inferiore) corrispondono a quelli approvati per i trasmettitori da Industry Canada. Per ridurre le possibili interferenze radio verso altri utenti, il tipo di antenna e il suo guadagno devono essere tali che la potenza EIRP (Equivalent Isotropic Radiated Power, potenza isotropica irradiata equivalente) non sia superiore a quella necessaria per garantire una corretta comunicazione.

Le antenne utilizzate per questo trasmettitore, come indicato in questa documentazione, devono essere installate in modo tale da garantire una distanza di almeno 20 cm da tutte le persone e non devono essere montate nella stessa posizione o operare in combinazione con altre antenne o altri trasmettitori.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 25 25/05/2012 10:11

Controlos do StreetParty Wireless:

❶ VOLUME -
❷ VOLUME +
❸ ↷\ ATENDER / REJEITAR CHAMADA
❹ INDICADOR DE SINCRONIZAÇÃO LED
❺ ENERGIA
❻ ENTRADA AUXILIAR
❼ PORTA DE CARREGAMENTO USB
❽ INDICADOR DE CARREGAMENTO LED

Características do produto:

- Altifalante portátil sem fios
- Bateria de iões de lítio recarregável
- Alta-voz
- Entrada de linha para uso com outros leitores de música
- Até 8 horas de duração da bateria (no máximo de volume)

Bluetooth 3.0 com A2DP / HFP / HSP

- Utilizar o StreetParty Wireless com dispositivos que suportem Bluetooth 3.0 permite-lhe transmitir música sem fios e utilizá-lo como altifalante de telefone.
- Por favor verifique se o seu dispositivo suporta Bluetooth 3.0 (A2DP).
- Pode ligar equipamentos não A2DP, e outros não Bluetooth, usando o cabo de áudio de 3,5mm fornecido.

Nota: Quando ligar qualquer dispositivo utilizando o cabo de 3,5mm, as funções de altifalante de telefone podem não funcionar.

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile (perfil de distribuição áudio avançada)
- HSP - HeadSet Profile (perfil de auscultador)
- HFP - Hands Free Profile (perfil mãos-livres)

Iniciação:

CARREGAMENTO:

- Ligue o cabo mini USB à porta DC IN.
- Agora ligue o cabo de carregamento USB a uma porta USB disponível no seu PC

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 26 25/05/2012 10:11

ou MAC, ou a um adaptador de alimentação USB.

ATENÇÃO: Quando o altifalante está a carregar, o indicador LED na parte de trás do altifalante está ao mesmo tempo azul e vermelho. Assim que completamente carregado, o indicador LED irá mudar de cor azul e vermelho ao mesmo tempo para vermelho.

ATIVAÇÃO:

- Para ativar o altifalante, ligue o botão de alimentação (ON). Este encontra-se na parte de trás do altifalante.
- Para o altifalante funcionar sem fios com o seu dispositivo Bluetooth, estes têm de estar emparelhados.

Para emparelhar o seu dispositivo eletrónico:

- Ative o Bluetooth no seu dispositivo.
- Certifique-se de que o StreetParty Wireless está completamente carregado, ou está ligado a uma fonte de alimentação, e está ligado (ON).
- Prima e mantenha premido o botão de ↷\⏻ até que o LED na frente do altifalante comece a piscar. (O altifalante irá ter 10 minutos para ligar/emparelhar com o seu dispositivo).
- Irá aparecer 'Gear4 SPW' no seu dispositivo Bluetooth.
- Selecione 'Gear4 SPW' e insira a palavra-passe '0000', se necessário.
- O LED irá parar de piscar quando o seu dispositivo tiver sido emparelhado com sucesso.

Nota: O StreetParty Wireless não pode ser emparelhado a mais de um dispositivo eletrónico em simultâneo.

Para utilização com outros equipamentos de som:

- Ligue uma extremidade do cabo áudio de 3,5 mm (fornecido) ao seu dispositivo eletrónico pessoal e ligue a outra extremidade do cabo à entrada AUX IN na parte de trás do altifalante.

Atenção: O volume do altifalnte não pode ser ajustado através dos controlos de volume do altifalante

Funções do altifalante de telefone:

- Para atender uma chamada – prima ↷\⏻.
- Para rejeitar um chamada – prima e mantenha premido ↷\⏻ durante 1 segundo.
- Para terminar um chamada – prima ↷\⏻.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 27 25/05/2012 10:11

■ Para mudar o sinal de chamada entre altifalante e telefone - prima o ícone de Fonte de Áudio apresentado no ecrã do iPhone (quando tiver iniciado uma chamada)

Estado do LED:

INDICADOR DE SINCRONIZAÇÃO LED (FRENTE):

■ Desligado (OFF) - LED desligado

■ Ligado (ON) - LED ligado

■ Modo de emparelhamento - LED a piscar (Azul/Vermelho)

INDICADOR DE CARREGAMENTO LED (TRÁS):

■ Carga completa – LED aceso (vermelho)

■ A carregar – LED aceso (ao mesmo tempo Azul e Vermelho)

Registe o StreetParty Wireless, para activar a Garantia e receber actualizações de produto, em **www.gear4.com/register**

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Todos os direitos reservados. A reprodução parcial ou total é proibida. GEAR4 e StreetParty são marcas comerciais da Disruptive Limited. iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod classic e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A palavra e logótipos da marca Bluetooth® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc.

AVISO
Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico não exponha este equipamento à chuva nem à humidade.

O aparelho não deve ser exposto a qualquer salpico ou gotejar, nem devem ser colocados sobre ele quaisquer objectos com líquidos, tais como jarras.

Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. A substituição deve ser feita apenas pelo fabricante e com o mesmo tipo ou equivalente.

CUIDADO
A utilização de controlos ou ajustes diferentes dos especificados poder resultar em exposição a radiação perigosa.

As pilhas ou a bateria não devem ser expostas a calor excessivo, tal como sol intenso, fogo ou algo similar.

DESEMBALAGEM E INSTALAÇÃO
Desembale o seu equipamento com cuidado. Recomendamos que guarde a caixa de embalagem, para o caso de precisar de arrumar o equipamento. Para evitar danos nunca coloque o equipamento nem as pilhas perto de radiadores, em frente de saídas de ar quente, sob luz solar directa, ou perto da água.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 28 25/05/2012 10:11

PARA SUA SEGURANÇA

– Nunca manuseie a unidade com as mãos molhadas, pois isto poderia causar choque elétrico ou incêndio.
– Deixe qualquer reparação apenas a cargo de um profissional qualificado.
– Não abra a caixa do equipamento.
– Desligue o equipamento durante trovoadas e quando não for usá-lo durante muito tempo.

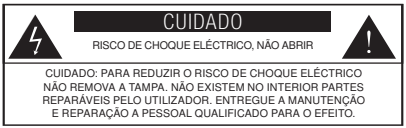
ELIMINAÇÃO

De acordo com a Directiva Europeia 2002 / 96 / EC todos os produtos eléctricos e electrónicos têm de ser recolhidos separadamente através de um sistema local de recolha. Queira agir de acordo com as suas normas locais e não eliminar os seus equipamentos antigos juntamente com os resíduos domésticos normais.

Não deite fora as pilhas juntamente com o lixo doméstico normal. Siga os regulamentos locais para eliminação segura deste tipo de materiais.

O sinal com um raio e uma seta na ponta, dentro de um triângulo equilátero, destina-se a alertar o utilizador para a presença de material de 'Tensão Perigosa' não isolado no interior do produto, o qual pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque eléctrico para a pessoa.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções de utilização e manutenção importantes na literatura que acompanha o equipamento.


CUIDADO
RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO ABRIR
CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO REMOVA A TAMPA. NÃO EXISTEM NO INTERIOR PARTES REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR. ENTREGUE A MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO A PESSOAL QUALIFICADO PARA O EFEITO.

NORMAS FCC

Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites para um equipamento digital da Classe B, conforme a Secção 15 das Regras FCC.

Estes limites destinam-se a fornecer proteção razoável contra interferência indesejada numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de frequência rádio e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações rádio.

Contudo, não existe garantia de que não possa ocorrer interferência numa dada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e voltando a ligar o equipamento, encoraja-se o utilizador a tentar corrigir a interferência através de uma das seguintes medidas:

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 29 25/05/2012 10:11

- Mude a orientação ou a localização da antena recetora.

- Aumente a separação entre o equipamento e o recetor.

- Ligue o equipamento a uma tomada elétrica de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.

- Consulte o revendedor ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência nociva e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado do dispositivo.

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade com normas podem anular o direito do utilizador usar este equipamento.

INDUSTRY CANADA

Este dispositivo está em conformidade com a licença da Industry Canada, exceto na(s) norma(s) RSS. O funcionamento está sujeito às seguintes condições: (1) este dispositivo pode não causar interferência e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado do dispositivo.

De acordo com as regulações Industry Canada, este transmissor de rádio apenas pode operar usando uma antena de um tipo e ganho máximo (ou inferior) aprovado para o transmissor pela Industry Canada. A fim de reduzir potenciais interferências de rádio a outros utilizadores, o tipo de antena e o seu ganho deve ser escolhido de forma a que a potência efetiva isotropicamente irradiada (e.r.i.p. - equivalent isotropically radiated power) não seja superior à necessária para comunicações bem sucedidas.

As antenas utilizadas para este transmissor, conforme apresentadas neste arquivo, têm de ser instaladas a fim de se encontrarem a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm de todas as pessoas e não devem estar colocadas nem a funcionar juntamente com outra antena ou transmissor.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 30 25/05/2012 10:11

Bediening StreetParty Wireless:

❶ VOLUME -

❷ VOLUME +

❸ ANTWOORDEN / NEGEREN

❹ LED-SYNCHRONISATIE-INDICATOR

❺ AAN / UIT

❻ LINE IN
(VOOR ANDERE MUZIEKSPELERS)

❼ USB-OPLAADPOORT

❽ LED-OPLAADINDICATOR

Productkenmerken:

- Draadloze portable luidspreker
- Oplaadbare lithium-ionbatterij
- Handsfree
- Line-inpoort voor gebruik met andere muziekspelers
- Maximaal 8 uur batterijvoeding (bij maximaal volume)

Bluetooth 3.0 met A2DP / HFP / HSP

- StreetParty Wireless kun je gebruiken om draadloos muziek te streamen van apparaten met Bluetooth 3.0 en als handsfree telefoon.
- Controleer of je apparaat Bluetooth 3.0 (A2DP) ondersteunt.
- Niet-A2DP en andere apparaten zonder Bluetooth kunnen worden aangesloten met de meegeleverde 3,5 mm audiokabel.

Opmerking: Als een apparaat met behulp van de 3,5 mm kabel wordt aangesloten, werkt de handsfree-telefoonfunctie niet.

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile
- HSP - Headset Profile
- HFP - Handsfree Profile

Aan de slag:

OPLADEN:

- Steek de mini-USB-kabel in de poort DC IN.
- Steek nu de USB-oplaadkabel in een vrije USB-poort op de pc of Mac of in een USB-oplader.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 31 25/05/2012 10:11

Opmerking: Als de luidspreker wordt opgeladen, brandt de LED-indicator achterop de luidspreker zowel blauw als rood. Eenmaal volledig opgeladen verandert de LED-indicator van zowel blauw als rood in rood.

ACTIVERING:

- Druk op de knop ON om de luidspreker te activeren. Deze bevindt zich achterop de luidspreker.
- Om de luidspreker draadloos te laten werken met je Bluetooth-apparaat, moet deze worden aangemeld.

Een elektronisch apparaat aanmelden:

- Activeer Bluetooth op je apparaat.
- Zorg dat de StreetParty Wireless volledig is opgeladen of is aangesloten op de netstroom en dat deze aan staat.
- Houd de knop ↷\ ingedrukt totdat de LED aan de voorkant van de luidspreker gaat knipperen. (De luidspreker heeft 10 minuten om zich aan te melden op je apparaat.)
- Op je Bluetooth-apparaat verschijnt 'Gear4 SPW'.
- Selecteer 'Gear4 SPW' en voer indien nodig de code '0000' in.
- De LED stopt met knipperen zodra het apparaat is aangemeld.

Opmerking: StreetParty Wireless kan maar op één elektronisch apparaat tegelijkertijd zijn aangemeld.

Voor gebruik met andere muziekbronnen:

- Steek één uiteinde van de 3,5 mm audiokabel (meegeleverd) in je persoonlijke elektronische apparaat en het andere uiteinde in de poort AUX IN achterop de luidspreker.

Opmerking: Het volume van de luidspreker kan niet worden aangepast met de volumeknoppen van de luidspreker

Handsfree-telefoonfuncties:

- Een gesprek beantwoorden – druk op ↷\.
- Een gesprek negeren – houd ↷\ 1 seconde ingedrukt.
- Een gesprek beëindigen – druk op ↷\.
- Schakelen tussen luidspreker en telefoon - druk op het pictogram audiobron op het iPhone-scherm (als een gesprek is begonnen).

LED-status:

LED-SYNCHRONISATIE-INDICATOR (VOOR):

- UIT – LED UIT

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 32 25/05/2012 10:11

- AAN - LED AAN (blauw)
- Aanmeldmodus – LED KNIPPERT (blauw/rood)

LED-OPLAADINDICATOR (ACHTER):

- Volledig opgeladen – LED AAN (rood)
- Bezig met opladen – LED AAN (is zowel blauw als rood)

Registreer StreetParty Wireless om de garantie te activeren en productupdates te ontvangen, op **www.gear4.com/register**

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Alle rechten voorbehouden. Volledige of gedeeltelijke reproductie is verboden. GEAR4, SmartLink en StreetParty zijn handelsmerken van Disruptive Ltd. iPad, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Het Bluetooth® woord en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc.

WAARSCHUWING

Blootstelling van dit apparaat aan regen of vocht kan brand of een elektrische schok veroorzaken.

Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spetters en er mogen geen objecten gevuld met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.

Explosiegevaar als de batterij op onjuiste wijze wordt vervangen. Vervanging mag alleen worden gedaan door fabrikant en met hetzelfde of een gelijkwaardig type.

VOORZICHTIG

Gebruik van besturingsknoppen of aanpassing van prestaties of procedures anders dan hier beschreven, kan resulteren in gevaarlijke stralingsblootstelling.

Stel de batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) niet bloot aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke.

UITPAKKEN EN INSTALLEREN

Pak het apparaat voorzichtig uit. Het is raadzaam de verpakking te bewaren, voor het geval het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen. Plaats het apparaat of de batterijen nooit vlakbij een radiator, vóór een heteluchtverwarming, in direct zonlicht of vlakbij water om schade te voorkomen.

VOOR JE EIGEN VEILIGHEID

– Raak het apparaat nooit aan met natte handen, omdat dit brand of een elektrische schok kan veroorzaken.

– Laat reparatie over aan deskundig personeel.

– Open de behuizing niet.

– Haal tijdens onweer en wanneer het apparaat langdurig niet wordt gebruikt, de stekker uit het stopcontact.

AFVALVERWERKING

Volgens Europese Richtlijn 2002 / 96 / EC moeten alle elektrische en elektronische

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 33 25/05/2012 10:11

apparaten apart worden ingezameld bij de gemeente. Volg de verordeningen van de lokale gemeente en gooi oude producten niet bij het normale huishoudelijk afval.

Gooi lege batterijen niet bij het huisvuil. Volg de gemeentelijke regels voor chemisch afval.

Het bliksemsymbool met pijlkop binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om gebruikers te wijzen op de aanwezigheid van niet-geïsoleerd 'gevaarlijk voltage' binnen de behuizing van het product, die voldoende kan zijn om een elektrische schok te veroorzaken.

Het uitroepteken binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van een belangrijke bedienings- en onderhouds- (service-) instructie in de documentatie bij het apparaat.

VOORZICHTIG
RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK – NIET OPENEN
VOORZICHTIG: VANWEGE RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK, FRONTJE (OF ACHTERZIJDE) NIET OPENEN BEVAT GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN WORDEN GEREPAREERD. LAAT REPARATIE OVER AAN GEKWALIFICEERDE SERVICEMEDEWERKERS.

FCC-REGELS

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat klasse B, volgens hoofdstuk 15 van de FCC-regels.

Deze normen zijn ingesteld om redelijke bescherming te bieden tegen storing aan een installatie in huis. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan radiogolven uitzenden en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, storing veroorzaken aan radiocommunicatie.

Er is echter geen garantie dat er geen enkele storing zal optreden. Als dit apparaat wel storing veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, hetgeen kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer aan te zetten, is het raadzaam de storing te proberen te verhelpen door een van de volgende maatregelen toe te passen:

- Richt de ontvangstantenne anders of zet deze op een andere plaats.
- Zet het apparaat verder van de ontvanger af.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat op een ander circuit zit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-monteur.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Werking is aan de volgende twee voorwaarden onderhevig: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storing

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 34 25/05/2012 10:11

accepteren, inclusief storing die ongewenste werking veroorzaakt.

Als de gebruiker wijzigingen of aanpassingen aanbrengt die niet uitdrukkelijk door de fabrikant van het apparaat zijn toegestaan, kan de gebruiker het gebruiksrecht worden ontzegd.

INDUSTRY CANADA

Dit apparaat voldoet aan de licentievrijgestelde RSS-norm(en) van Industry Canada. Werking is aan de volgende twee voorwaarden onderhevig: (1) dit apparaat mag geen storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle storing accepteren, inclusief storing die ongewenste werking van het apparaat veroorzaakt.

Volgens de Industry Canada-regelgeving mag deze radiozender alleen werken met een antenne van het type en maximaal (of minder) bereik goedgekeurd voor de zender door Industry Canada. Om mogelijke radiostoring voor andere gebruikers te voorkomen, moet het antennetype en het bereik zodanig worden gekozen dat het equivalente isotrope uitgestraalde vermogen (EIRP) niet hoger dan nodig is voor succesvolle communicatie.

De antennes die voor deze zender worden gebruikt zoals hier getoond, moeten zodanig worden geïnstalleerd dat ze ten minste 20 cm van personen zijn verwijderd. Ze mogen ook niet bij of in samenwerking met andere antennes of zenders worden gebruikt.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 35 25/05/2012 10:11

StreetParty Wireless

Läs före användning.

StreetParty Wireless-kontroller:

❶ VOLYM -

❷ VOLYM +

❸ SVAR/AVVISA SAMTAL

❹ LED-SYNKINDIKATOR

❺ AV / PÅ

❻ EXTRA INGÅNG

❼ USB-LADDNINGSPORT

❽ LED-LADDNINGSINDIKATOR

Produktfunktioner:

- Trådlös bärbar högtalare
- Uppladdningsbart litiumjonbatteri
- Högtalartelefon
- Port för linjeingång för användning tillsammans med andra musikspelare
- Upp till 8 timmars batteritid (vid maxvolym)

Bluetooth 3.0 med A2DP / HFP / HSP

- Genom att använda StreetParty Wireless tillsammans med enheter som stödjer Bluetooth 3.0 kan du streama musik trådlöst och använda den som högtalartelefon.
- Kontrollera att din enhet stödjer Bluetooth 3.0 (A2DP).
- Enheter utan A2DP eller Bluetooth kan anslutas med den medföljande 3,5 mm ljudkabeln.

Obs: När en enhet ansluts med 3,5 mm kabeln fungerar inte högtalartelefonsfunktionerna.

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile (avancerad ljuddistributionsprofil)
- HSP - Headset Profile (headsetprofil)
- HFP - Handsfree Profile (handsfreeprofil)

Komma igång:

LADDA:

- Sätt in mini-USB-kabeln i porten DC IN.
- Sätt nu in USB-laddningskabeln i valfri USB-port på din PC eller Mac eller i en USB-strömadapter.

Obs: När högtalaren laddas är LED-indikatorn på högtalarens baksida både blå och röd. När laddningen är klar ändrar LED-indikatorn färg från blå och röd till röd..

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 36 25/05/2012 10:11

AKTIVERING:

- Aktivera högtalaren genom att vrida strömbrytaren till ON (på). Denna sitter på högtalarens baksida.
- Högtalaren och din Bluetooth-enhet måste vara parkopplade för att fungera trådlöst.

Parkoppla den elektroniska enheten:

- Aktivera Bluetooth på enheten.
- Se till att din StreetParty Wireless är fulladdad eller ansluten till en strömkälla samt i läge ON (på).
- Håll ned knappen ↷\ᛒ tills lysdioden på högtalarens front börjar blinka. (Högtalare behöver 10 minuter för att ansluta till/ parkoppla med din enhet.)
- "Gear4 SPW" visas på Bluetooth-enheten.
- Välj "Gear4 SPW" och ange lösenordet "0000" vid behov.
- LLysdioden slutar att blinkar när enheten har parkopplats.

Obs: StreetParty Wireless kan endast parkopplas med en elektronisk enhet i taget.

Använda enheten med andra musikspelare:

- Anslut ena änden på 3,5 mm ljudkabeln (medföljer) till din elektroniska enhet och anslut den andra änden till porten AUX IN på högtalarens baksida.

Obs: Högtalarvolymen kan inte ställas in med högtalarvolymreglagen.

Högtalartelefonens funktioner:

- Besvara ett samtal – tryck på ↷\ᛒ
- Avvisa ett samtal – håll ned ↷\ᛒ i 1 sekund
- Avsluta ett samtal - tryck på ↷\ᛒ
- Växla ringsignal mellan högtalare och telefon - tryck på ikonen Audio Source (ljudkälla) som visas på iPhone-skärmen (när ett samtal har initierats).

LED-status:

LED-SYNKINDIKATOR (FRAMSIDA):

- Ström OFF (av) - LED OFF (av)
- Ström ON (på) - LED ON (på) (blå)
- Parkopplingsläge - LED BLINKAR (blått/rött)

LED-LADDNINGSINDIKATOR (BAKSIDA):

- Fulladdad – LED är på (röd)
- Under laddning – LED ON (är både blå och röd)

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 37 25/05/2012 10:11

Registrera din version av StreetParty Wireless på **www.gear4.com/register** för att aktivera garantin och få produktuppdateringar.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Med ensamrätt. Fullständig eller delvis reproduktion är förbjuden. GEAR4 och StreetParty är varumärken som tillhör Disruptive Limited. iPad, iPhone, iPod och iPod touch är registrerade varumärken som tillhör Apple Inc. Registrerade i USA och andra länder. App Store är ett varumärke från Apple Inc.

Ordet och logotypen Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc.

VARNING
För att minska risken för eldsvåda eller elektrisk chock, utsätt inte den här enheten för regn eller fukt.

Apparaten ska inte utsättas för droppar eller stänk. Ställ inte vätskefyllda föremål, som vaser eller dylikt, på apparaten.

Explosionsrisk föreligger om du byter till fel typ av batteri. Endast tillverkaren får byta ut batteriet mot ett batteri av samma eller motsvarande typ.

OBS!
Användning av kontroller eller justeringar rörandes prestandan av procedurer som inte finns angivna kan orsaka farlig strålning.

Batterier (batteripack eller installerade batterier) får inte utsättas för stark värme som t.ex. solsken eller öppen eld.

UPPACKNING OCH INSTALLATION
Packa upp enheten försiktigt. Vi rekommenderar att du sparar förpackningen om du skulle behöva förvara enheten en längre tid. För att undvika skador på enheten ska den eller dess batterier aldrig placeras nära element, framför värmeventiler, under direkt solljus eller nära vatten.

FÖR DIN SÄKERHET
- Hantera aldrig enheten med våta händerna, eftersom detta kan orsaka brand eller elektrisk stöt.
- Kontakta kvalificerad servicepersonal för service.
- Öppna aldrig höljet.
- Dra ut strömmen till enheten vid åskväder och när den inte används under en längre tid.

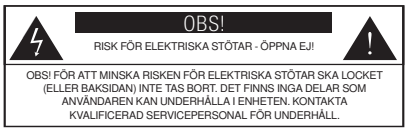
AVFALLSHANTERING
Enligt EU-direktiv 2002 / 96 / EC måste alla elektriska och elektroniska produkter samlas in separat genom ett lokalt insamlingssystem. Följ de regler som gäller där du befinner dig och kasta inte gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet.

Kasta inte batterierna med hushållsavfallet. Följ lokala bestämmelser för säker avfallshantering.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 38 25/05/2012 10:11

Den blixtformade lampan, som återfinns i en liksidig triangel, är ämnad att varna användaren för 'Farlig Spänning' som inte är isolerad inuti produkten och som är stark nog att kunna ge en människa en elektrisk stöt.

Utropstecknet inom en liksidig triangel är ämnad att varna användaren för behovet av underhåll och service som nämns i användarhandboken.


OBS!
RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR - ÖPPNA EJ!
OBS! FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR SKA LOCKET (ELLER BAKSIDAN) INTE TAS BORT. DET FINNS INGA DELAR SOM ANVÄNDAREN KAN UNDERHÅLLA I ENHETEN. KONTAKTA KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL FÖR UNDERHÅLL.

FCC-REGLER

Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla begränsningarna för en digital enhet i klass B, enligt avsnitt 15 i FCC-reglerna.

Begränsningarna har utformats för att ge skäligt skydd mot störningar i en installation för hemmabruk. Utrustningen genererar, använder och kan utstråla RF-energi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, störa radiokommunikation.

Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att förekomma i en viss installation. Om utrustningen stör radio- eller tv-mottagningen, vilket kan avgöras genom att du slår av och på utrustningen, uppmuntras du att åtgärda detta genom att vidta en av följande åtgärder:

– Rikta in den mottagande antennen åt ett annat håll eller flytta den.

– Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

– Anslut utrustningen till ett uttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

– Be återförsäljaren eller en erfaren radio-/tv-tekniker om hjälp.

Den här enheten uppfyller kraven i avsnitt 15 i FCC-reglerna. Användningen styrs av följande två villkor: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar. (2) Enheten måste acceptera eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till att enheten inte fungerar på önskat sätt.

Förändringar eller modifikationer som inte uttryckligen är tillåtna av den part som ansvarar för regelefterlevnad kan ogiltiggöra användarens behörighet att använda utrustningen.

INDUSTRY CANADA

Enheten uppfyller kraven i Industry Canadas licensfria RSS-standard(er). Användningen styrs av följande två villkor: (1) Enheten får inte orsaka störningar. (2) Enheten måste acceptera eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till att enheten inte fungerar på önskat sätt.

Enligt Industry Canadas bestämmelser får denna radiosändare endast användas med den antenntyp och högsta förstärkning (eller mindre)

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 39 25/05/2012 10:11

som Industry Canada har godkänt för denna sändare. För att minska potentiell radiostörning för andra användare ska antenntyp och dess förstärkning väljas så att den ekvivalenta isotropiskt utstrålade effekten (EIRP) inte är högre än vad som behövs för kommunikationen.

Antennerna som används till den här sändaren måste såsom visas här installeras så att det skapas ett avstånd på minst 20 cm till alla personer. De får inte heller placeras på samma plats som eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 40 25/05/2012 10:11

StreetParty Wireless -ohjaimet:

❶ ÄÄNENVOIMAKKUUS -
❷ ÄÄNENVOIMAKKUUS +
❸ ↷\ VASTAA / HYLKÄÄ PUHELU
❹ SYNKRONOINNIN MERKKIVALO
❺ VIRTA
❻ AUX-TULOLIITÄNTÄ
❼ USB-LATAUSPORTTI
❽ LATAUKSEN MERKKIVALO

Laitteen ominaisuudet:

- Langaton, kannettava kaiutin
- Litium-ioniakku
- Kaiutinpuhelin
- Line-in portti muille musiikki soittimille
- Akun kesto jopa 8 tuntia (enimmäisäänenvoimakkuudella

Bluetooth 3.0 ja A2DP/HFP/HSP

- Kun StreetParty Wireless -kaiutinta käytetään Bluetooth 3.0 -tekniikkaa tukevien laitteiden kanssa, musiikkia voidaan toistaa langattomasti ja kaiutinta voidaan käyttää kaiutinpuhelimena.
- Tarkista, tukeeko laite Bluetooth 3.0 -tekniikkaa (A2DP).
- A2DP-tekniikkaa ja muita Bluetooth-tekniikoita tukemattomat laitteet voidaan yhdistää kaiuttimeen sen mukana toimitetulla 3,5 mm:n audiokaapelilla.

Huomautus: Jos laite yhdistetään 3,5 mm:n kaapelilla, kaiutinpuhelintoiminnot eivät toimi.

- A2DP - Advanced Audio Distribution Profile langattomaan toistoon
- HSP - Headset Profile kuuloketoistoon
- HFP - Handsfree Profile toistoon handsfree-laitteilla

Käytön aloitus:

LATAAMINEN:

- Kytke USB-miniliitin DC IN -liitäntään.
- Kytke USB-latauskaapeli sitten PC- tai

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 41 25/05/2012 10:11

Mac-tietokoneen vapaaseen USB-liitäntään tai USB-verkkolaitteeseen.

Huomautus: Kun kaiutin latautuu, kaiuttimen takaosassa oleva merkkivalo palaa sekä sinisenä että punaisena. Kun lataus on valmis, merkkivalon väri muuttuu sinisestä ja punaisesta vain punaiseksi.

VIRRAN KYTKEMINEN:

- Kaiuttimeen kytketään virta kääntämällä virtakytkin ON-asentoon. Virtakytkin on kaiuttimen takaosassa.
- Kaiuttimen ja Bluetooth-laitteen välille on muodostettava yhteys, jotta langaton käyttö onnistuu.

Yhteyden muodostaminen laitteiden välille:

- Muodosta Bluetooth-yhteys laitteeltasi.
- Varmista, että StreetParty Wireless -kaiuttimen akku on ladattu täyteen, että kaiutin on yhdistetty virtalähteeseen ja että kaiuttimen virtakytkin on ON-asennossa.
- Pidä ↷\ᛒ -painiketta painettuna, kunnes kaiuttimen etuosassa oleva merkkivalo alkaa vilkkua. (Kaiuttimesta on mahdollista muodostaa yhteys laittee seen 10 minuutin ajan.)
- ‘Gear4 SPW’ näkyy Bluetooth-laitteessa.
- Valitse ‘Gear4 SPW’ ja anna tarvittaessa salasanaksi 0000.
- Merkkivalo lakkaa vilkkumasta, kun laiteyhteyden muodostaminen onnistuu.

Huomautus: StreetParty Wireless voidaan yhdistää samanaikaisesti vain yhteen laitteeseen.

Käyttö muiden musiikkisoittimien kanssa:

- Kytke 3,5 mm:n audiokaapelin (toimitettu mukana) toinen pää omaan laitteeseesi ja toinen pää kaiuttimen takaosassa olevaan AUX IN -liitäntään.

Huomautus: Kaiuttimen äänenvoimakkuutta ei voi säätää kaiuttimen äänenvoimakkuussäätimillä.

Kaiutinpuhelintoiminnot:

- Puheluun vastaaminen: paina ↷\ᛒ.
- Puhelun hylkääminen: pidä ↷\ᛒ painettuna 1 sekunnin ajan.
- Puhelun katkaiseminen: paina ↷\ᛒ
- Puhelun siirtäminen kaiuttimesta puhelimeen ja päinvastoin: paina iPhonen näytöllä näkyvää äänilähteen kuvaketta (kun puhelu on alkanut).

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 42 25/05/2012 10:11

Merkkivalon tila:

SYNKRONOINNIN MERKKIVALO (EDESSÄ):

- Virta katkaistu (OFF): merkkivalo ei pala
- Virta kytketty (ON): merkkivalo palaa (sinisenä)
- Yhteydenmuodostustila: merkkivalo vilkkuu (sinisenä/punaisena)

LATAUKSEN MERKKIVALO (TAKANA):

- Täyteen ladattu – merkkivalo palaa (punaisena)
- Lataa – merkkivalo palaa (sinisenä ja punaisena)

Aktivoi takuu rekisteröimällä StreetParty Wireless osoitteessa **www.gear4.com/register** niin saat jatkossa myös tuotepäivityksiä.

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Kaikki oikeudet pidätetään. Kopiointi kielletty. GEAR4 ja StreetParty ovat Disruptive Limited:n tavaramerkkejä. iPad, iPhone, iPod ja iPod touch ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity USA:ssa ja muissa maissa. App Store on palvelu merkki Apple Inc.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

VAROITUS

Välttääksesi tulipaloa tai sähköiskua älä jätä tuotetta sateeseen tai kosteaan paikkaan.

Laitetta ei saa altistaa pisaroille tai roiskeille, eikä sen päälle saa asettaa nesteellä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita.

Räjähdysvaara, jos akku asetetaan väärin. Akun saa vaihtaa ainoastaan valmistaja. Akun saa vaihtaa ainoastaan samanlaiseen tai samantyyppiseen akkuun.

HUOMIO

Säteilyvaara jos ei käytetä ohjekirjan mukaisesti.

Akut / paristot (akkupakkaus tai asennetut paristot) on suojattava liialliselta kuumuudelta, kuten auringonpaisteelta tai tulelta.

PAKKAUKSEN PURKAMINEN JA ASENNUS

Pura laite pakkauksesta varovasti. Pakkaus kannattaa säästää siltä varalta, että haluat myöhemmin varastoida laitteen. Älä koskaan aseta laitetta tai sen akkuja patterin tai muun lämmönlähteen lähelle, suoraan auringonvaloon tai veden lähettyville.

TURVALLISUUSOHJEITA

– Älä kosketa laitetta märin käsin, koska tämä saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
– Laitetta saa huoltaa ainoastaan pätevä ammattilainen.
– Älä avaa laitteen koteloa.
– Irrota laitteen virtajohto ukonilman aikana tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

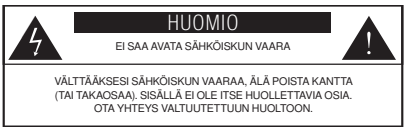
PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 43 25/05/2012 10:11

LAITTEEN HÄVITTÄMINEN
EU-direktiivin 2002 / 96 / EY ja sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun asetuksen mukaisesti kaikki sähkö- ja elektroniikkalaitteet kuuluvat erillisen keräysjärjestelmän piiriin. Älä hävitä laitetta tavallisen sekajätteen mukana vaan noudata paikallisia ohjeita SER-romun keräyksen suhteen.

Älä hävitä paristoja tavallisen sekajätteen mukana vaan noudata turvallista hävittämistä koskevia paikallisia ohjeita.

Salama kolmion sisällä -symboli varoittaa käyttäjää eristämättömästä suurjännitteestä laitteen sisällä ja mahdollisesta sähköiskuvaarasta.

Huutomerkki kolmion sisällä -symboli muistuttaa käyttäjää siitä, että laitteen mukana toimitetuissa oppaissa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.


HUOMIO
EI SAA AVATA SÄHKÖISKUN VAARA
VÄLTTÄÄKSESI SÄHKÖISKUN VAARAA, ÄLÄ POISTA KANTTA
(TAI TAKAOSAA). SISÄLLÄ EI OLE ITSE HUOLLETTAVIA OSIA.
OTA YHTEYS VALTUUTETTUUN HUOLTOON.

FCC-SÄÄDÖKSET
Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän luokan B digitaalilaitteille asetetut raja-arvot FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti.

Nämä raja-arvot on suunniteltu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotikäytössä. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa. Jos laitetta ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se saattaa aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteessä.

Ei kuitenkaan voida taata, ettei häiriöitä esiinny jossain tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa häiriöitä radio- tai tv-vastaanotolle, minkä voi todeta käynnistämällä ja sulkemalla laitteen, käyttäjä voi yrittää poistaa häiriöitä seuraavin toimin:

– Muuttamalla vastaanottoantennin suuntaa tai paikkaa.

– Lisäämällä laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.

– Kytkemällä laitteen eri pistorasiaan kuin mihin vastaanotin on kytketty.

– Kysymällä neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tämä laite täyttää FCC-määräysten osan 15 vaatimukset. Käyttö on seuraavien kahden edellytyksen alaista: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen on siedettävä kaikkia ulkoisia häiriöitä myös silloin, kun ne voivat haitata laitteen toimintaa.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 44 25/05/2012 10:11

Järjestelmään tehdyt muutokset tai muunnokset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastuussa oleva taho ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattavat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

INDUSTRY CANADA

Tämä laite on Industry Canadan lisenssittömiä laitteita koskevien RSS-standardien mukainen Käyttö on seuraavien kahden edellytyksen alaista: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä. (2) Tämän laitteen on siedettävä kaikkia häiriöitä myös silloin, kun ne voivat haitata laitteen toimintaa.

Industry Canadan säännösten nojalla tätä radiolähetintä saa käyttää vain Industry Canadan lähettimien käyttöön hyväksymän antennityypin välityksellä ja enintään Industry Canadan hyväksymällä enimmäisvahvistuksella. Jotta antenni aiheuttaisi mahdollisimman vähän häiriöitä muille käyttäjille, sen tyyppi ja vahvistus on valittava siten, että vastaava isotrooppinen säteilyteho (EIRP) ei ylitä tietoliikenteen toimintaan tarvittavaa vähimmäismäärää.

Tämän asiakirjan mukaiset tässä lähettimessä käytetyt antennit on asennettava niin, että ne ovat vähintään 20 cm:n päässä käyttäjästä, eikä niitä saa sijoittaa samaan paikkaan tai käyttää muiden antennien tai lähettimien kanssa.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 45 25/05/2012 10:11

StreetParty Wireless

Læs venligst dette før brug.

StreetParty Wireless-kontroller:

❶ VOLUMEN -

❷ VOLUMEN +

❸ ↷\ SVAR / AFVIS OPKALD

❹ LED-SYNKRONISERINGSINDIKATOR

❺ POWER

❻ AUX IN

❼ USB-OPLADNINGSPORT

❽ LED-OPLADNINGSINDIKATOR

Produktegenskaber:

- Trådløs bærbar højttaler
- Genopladeligt lithium-ion-batteri
- Højttalertelefon
- Line-in port til brug sammen med andre musikafspillere
- Op til 8 timers batteritid (ved maksimal lydstyrke)

Bluetooth 3.0 med A2DP / HFP / HSP

- Brug af StreetParty Wireless sammen med enheder, der understøtter Bluetooth 3.0, giver dig mulighed for at streame musik trådløst og bruge enheden som højttalertelefon.
- Kontrollér, at din enhed understøtter Bluetooth 3.0 (A2DP).
- Ikke-A2DP og andre ikke-Bluetooth-enheder kan tilsluttes ved hjælp af det medfølgende lydkabel på 3,5 mm.

Bemærk: Ved tilslutning af en enhed med lydkablet på 3,5 mm fungerer højttalertelefonen ikke.

- A2DP – Avanceret lyddistributionsprofil
- HSP – Hovedsætsprofil
- HFP – Håndfri profil

Sådan kommer du i gang:

OPLADNING:

- Sæt mini-USB-kablet i DC-indgangsporten.
- Sæt USB-ladekablet i en ledig USB-port på din pc eller Mac eller i en USB-strømadapter.

Bemærk: Når højttaleren lader, lyser LED-indikatoren bag på højttaleren blåt og rødt samtidig. Når enheden er helt opladet, skifter LED-indikatoren farve fra blå og rød samtidig til rød.

AKTIVERING:

- Tænd for afbryderkontakten (ON) for at aktivere højttaleren. Den sidder bag på højttaleren.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 46 25/05/2012 10:11

- For at højttaleren kan fungere trådløst sammen med Bluetooth-enheden, skal de to enheder parres.

Sådan parres de elektroniske enheder:

- Aktivér Bluetooth på din enhed.
- Kontrollér, at StreetParty Wireless er helt opladet eller er tilsluttet til en strømkilde og er tændt (ON).
- Tryk på ↷\ᛒ, og hold den nede, indtil LED-indikatoren foran på højttaleren begynder at blinke. (Højttaleren har 10 minutter til at oprette forbindelse til og blive parret med din enhed.)
- 'Gear4 SPW' vises på din Bluetooth-enhed.
- Vælg 'Gear4 SPW', og skriv om nødvendigt adgangskoden '0000'.
- LED-indikatoren stopper med at blinke, når din enhed er blevet parret.

Bemærk: StreetParty Wireless kan kun parres med én elektronisk enhed på et givet tidspunkt.

Til brug sammen med andre musikafspillere:

- Slut den ene ende af det medfølgende lydkabel på 3,5 mm til din elektroniske enhed, og tilslut den anden ende til AUX-indgangsporten bag på højttaleren.

Bemærk: Højttalerlyden kan ikke indstilles med højttalerlydstyringen

Funktioner i højttalertelefonen:

- Besvarelse af opkald – tryk på ↷\ᛒ.
- Afvisning af opkald – tryk på ↷\ᛒ, og hold knappen nede i 1 sekund.
- Afslutning af opkald – tryk på ↷\ᛒ
- Skift af opkaldssignal mellem højttaler og telefon – tryk på ikonet for lydkilde, der vises på iPhone-skærmen (når et opkald er blevet påbegyndt).

LED-status:

LED-SYNKRONISERINGSINDIKATOR (FORSIDE)

- Strøm slukket – LED slukket
- Strøm tændt – LED tændt (blå)
- Parringstilstand – LED BLINKER (blåt/rødt)

LED-OPLADNINGSINDIKATOR (BAGSIDE):

- Fuldt opladet – LED TIL (rød)
- Under opladning – LED TIL (er blå og rød)

Registrér din kopi af StreetParty Wireless for at aktivere garantien og modtage produktopdateringer på **www.gear4.com/register**

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 47 25/05/2012 10:11

Copyright © 2012 Disruptive Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Reproduktion af dele eller helheden af dette dokument er ikke tilladt. GEAR4 og StreetParty er varemærker tilhørende Disruptive Limited. iPad, iPhone, iPod og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et varemærke for tjenesteydelser af Apple Inc.

Bluetooth®-varemærket og -logoer er varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc.

ADVARSEL

For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.

Apparatet må ikke udsættes for dryp eller vandstænk, og genstande, der er fyldt med vand (f.eks. en vase), må ikke anbringes på apparate.

Eksplosionsfare ved forkert udskiftning af batteriet. Batteriet må kun udskiftes af producenten og kun med samme eller tilsvarende batteritype.

BEMÆRK

Brug af styring eller justeringer af ydelse udover de specificerede kan føre til udsættelse for farlig stråling.

Batterierne (batteripakken eller isatte batterier) må ikke udsættes for stærk varme, f.eks. i form af direkte sollys, ild eller lignende.

ÅBNING AF EMBALLAGEN OG INSTALLATION

Åbn enheden forsigtigt. Vi anbefaler, at du gemmer emballagen, i fald du får brug for at opbevare enheden. For at undgå skade bedes du aldrig placere enheden eller dens batterier i nærheden af radiatorer, foran varmeaftræk, i direkte sollys eller nær vand.

AF HENSYN TIL DIN SIKKERHED

- Rør aldrig ved enheden med våde hænder, da det kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Lad kun kvalificeret personale foretage serviceeftersyn.
- Åbn ikke indfatningen.
- Træk stikket til enheden ud i lynvejr, eller når den ikke anvendes i længere tidsrum.

BORTSKAFFELSE

I henhold til EU Direktiv 2002 / 96 / EC skal alle elektriske og elektroniske produkter indsamles særskilt af et lokalt indsamlingssystem. Handl venligst i henhold til dine lokale regler og bortskaf ikke dine gamle produkter med dit almindelige husholdningsaffald.

Kasser ikke batterier sammen med dit normale husholdningsaffald. Følg lokale regler for sikker afskaffelse.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 48 25/05/2012 10:11

Lynsymbolet med pilehoved i en ligesidet trekant er tiltænkt som advarsel til brugeren om tilstedeværelsen af ikke-isoleret "Farlig Spænding" i produktets indfatning, som kan være tilstrækkelig stærk til at udgøre en risiko for elektrisk stød.

Udråbstegnet med en ligesidet trekant er tiltænkt som advarsel til brugeren om vigtige instrukser om drift og vedligeholdelse (service) i apparatets medfølgende brugsanvisninger.

ADVARSEL
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD; MÅ IKKE ÅBNES
ADVARSEL: FJERN IKKE DÆKSLET (ELLER BAGDÆKSLET) AF HENSYN TIL MINDSKELSE AF RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD. DER ER INGEN DELE, SOM SKAL VEDLIGEHOLDES AF BRUGEREN INDENI. OVERLAD EFTERSYN TIL KVALIFICEREDE SERVICETEKNIKERE.

FCC-REGLER

Dette udstyr er blevet testet og opfylder kravene for klasse B digitalt udstyr i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne.

Disse krav er beregnet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens ved installationer i boligbyggerier. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiobølger og kan, hvis det ikke er installeret og brugt i henhold anvisningerne, give skadelig interferens for radiokommunikation.

Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil opstå interferens i særlige installationer. Hvis dette udstyr forsager skadelig interferens for radio- og tv-modtagelse, som kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at prøve at udbedre interferensen på en af følgende måder:

- Drej modtagerantennen i en anden retning eller flyt den helt

- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

- Slut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det modtageren er tilsluttet.

- Rådfør dig med forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for hjælp.

Denne enhed er i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-reglerne. Brug er underlagt følgende betingelser: Denne enhed må ikke forsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens der kan forsage uønsket brug.

Ændringer eller justeringer, som ikke udtrykkeligt er godkendt af den ansvarlige for overholdelse, kan annullere brugerens ret til at bruge dette udstyr,

INDUSTRY CANADA

Denne enhed opfylder RSS-standard(er) i Industry Canadas tilladelsesfrie licens. Brug er underlagt følgende betingelser: Denne enhed må ikke forsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere al modtaget interferenser, herunder interferens der kan forsage uønsket brug af enheden.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 49 25/05/2012 10:11

I henhold til Industry Canadas reguleringer må denne radiosender kun bruges med en antennetype med maksimal forstærkning (eller under), som er godkendt af Industry Canada for senderen. For at reducere mulig radiointerferens for andre brugere, skal antennetypen og forstærkningen vælges, således at den ækvivalente isotropisk udstrålede effekt (e.i.r.p.) ikke er større end nødvendigt for vellykket kommunikation.

Antennerne, der bruges til denne sender, skal som vist installeres således, at der skabes en afstand på mindst 20 cm fra alle personer. De må endvidere ikke placeres samme sted eller fungere i sammenhæng med nogen anden antenne eller sender.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 50 25/05/2012 10:11

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 51 25/05/2012 10:11

GEAR4 One-Year Warranty

Disruptive Limited, trading as GEAR4, warrants this product to be free from defects in workmanship and materials at the point of sale. Subject to this product being used in accordance with its instructions for use, the product shall continue to be free from defects, for a period of one (1) year from the date of original purchase.

Any damage or defects caused by a failure to follow the instructions which relate to this product or as the result of an accident, abuse, misuse, misapplication, product modification, faulty ancillary equipment, improper voltage or current, lightning or other acts of God, commercial non-home use, normal wear and tear, shipping damage or loss, damage to digital media players or damage caused by the actions of anyone other than Disruptive Limited are expressly excluded from the warranty stated above.

Disruptive Limited will, at its sole election, repair or replace any product that proves to be defective in either or both of workmanship or materials and as covered by this warranty. If the product is no longer manufactured or is out of stock at or after the time Disruptive Limited learns of the warranty claim, Disruptive Limited may, at its sole election, replace your product with a similar product. Disruptive Limited's liability is limited to the repair or replacement, of any defective product under warranty and any incidental or consequential damages are expressly excluded to the fullest extent permitted by law. This warranty is not transferable and does not extend to users other than the person who originally purchased the product.

Nothing in this manual shall limit or exclude liability of Disruptive Limited for death or personal injury resulting from Disruptive Limited's negligence, for fraud or fraudulent misrepresentation or breach of the terms implied by Section 12 of the Sale of Goods Act 1979.

This warranty gives you specific legal rights in addition to the ones afforded you by the laws of your country and nor is this warranty intended nor does it operate to limit such legal rights. For example, in Australia, the Trade Practices (Australian Consumer Law) Amendment Regulations 2010 (No. 1) apply, therefore our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. Under these Regulations, you are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 52 25/05/2012 10:11

Return Policy / Warranty Service

Warranty claims will only be valid when proof of purchase is supplied to Disruptive Limited to evidence that the product was purchased from an authorised Disruptive Limited dealer and that the claim is within one (1) year of purchase. To make a warranty claim you must first contact Disruptive Limited by email to **support@gear4.com** stating your name, full postal address, contact telephone number, the name of the product and its serial number, date and place of purchase and a detailed description of the problem you are experiencing.

If the defect is covered by this warranty then you will be provided with an authorisation number and instructions for return shipment. Where possible, you must send to Disruptive Limited the damaged or defective product. The returned product **MUST** be accompanied by the original proof of purchase. We highly recommend that you retain a copy of this proof of purchase for your records. Disruptive Limited shall not be responsible for lost or damaged products during shipment. Any product returned without the original proof of purchase will be returned without being examined or tested and such return shall be at the customer's expense.

To avoid any additional charges, all returns and exchanges must include the original packing materials, product box, all included accessories which may include, but not necessarily be limited to, power adapters or power cords, connecting cables, remote controls, adapters, inserts, cards and instruction manuals. The absence of any of the aforementioned items may mean that you incur a charge for their replacement. Disruptive Limited shall not be liable for any indirect or direct consequential loss.

PG748EUK StreetParty Wireless Manual V1.1.indd 53 25/05/2012 10:11